



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/52/564
S/1997/847
4 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят вторая сессия
Пункты 40 и 81 повестки дня
СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ ПО
БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ
ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации
Объединенных Наций от 24 октября 1997 года на имя
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить текст Страсбургского совместного заявления президента Азербайджанской Республики г-на Гейдара Алиева и президента Республики Армении г-на Левона Тер-Петросяна, сделанного на их встрече в ходе саммита Совета Европы, состоявшегося в Страсбурге 10-11 октября 1997 года (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 40 и 81 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Эльдар Г. КУЛИЕВ
Посол
Постоянный представитель Азербайджана
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Страсбургское совместное заявление президентов Азербайджана
и Армении от 10 октября 1997 года

[Подлинный текст на русском языке]

Азербайджан и Армения остаются, как и прежде, приверженными мирному урегулированию нагорно-карабахского конфликта политическими средствами, в первую очередь путем переговоров.

Азербайджан и Армения считают, что рамки Минской Группы, активность Сопредседателей Минской Конференции направлены на создание той базы, которая при конструктивности всех сторон, вовлеченных в этот конфликт, позволила бы достичь реальных сдвигов в деле урегулирования конфликта.

Азербайджан и Армения считают, что последние предложения Сопредседателей являются обнадеживающей основой для возобновления переговоров в рамках Минской Группы.
